

Las Fiestas Euskaras de Fuenterrabia

Resultado del certamen cultural

Los jurados nombrados para entender en el certamen cultural organizado por el Ayuntamiento de la ciudad de Fuenterrabia, han emitido su fallo de clasificaci6n de los diversos trabajos presentados y adjudicaci6n de premios.

Como el n6mero de obras presentadas, ha sido crecido, la labor de los jurados ha resultado bastante complicada, pues han tenido que proceder con gran detenimiento para emitir fallos justos.

H6 aqu6 los fallos de los jurados:

MUSICA.—Trabajos presentados, veintinueve

Tema primero.—Poema musical para Banda, inspirado en asuntos del pais. Primer premio, quinientas pesetas; segundo, doscientas cincuenta; tercero, cien. Desiertos los tres premios, por no contar m6ritos suficientes.

Tema segundo.—Pasacalle para Banda. Primer premio, cien pesetas. Trabajo lema "Kendu". Autor, don Juan de Or6n, de Bilbao.

Segundo y tercer premio, desiertos, por no contar m6ritos suficientes.

Tema tercero.—Trozo musical para Orfe6n 4 cuatro voces de hombre. Primer premio, doscientas pesetas. Trabajo lema "Yllanzkitan". Autor, Norberto Almandoz, presb6tero y organista de la catedral de Sevilla. El jurado felicita al autor.

Segundo premio, cien pesetas. Trabajo lema "Beti-Xamur". Autor, P. Tom6s de Elduayen, (Capuchino).

Tema cuarto.—"Himno 4 Fuenterrabia". Premio, doscientas pesetas. Desierto por no reunir m6ritos suficientes.

San Sebastidn 23 de agosto de 1925.—Manuel Arco: Secundino Eneaola; Luis Urteaga; Jos6 de Olazola; Regino Ariz.

LITERATURA Y POESIA.—Trabajos presentados, treinta y cuatro.

Tema primero.—Compendio en el que figuren los hijos ilustres de Fuenterrabia. Premio, trescientas pesetas. Trabajo lema "Sandoval". Autor, Adri6n de Loyarte.

Tema segundo.—Nomenclator en el que se recojan los hechos m6s salientes de la Historia de Fuenterrabia, sealando los edificios nota-

bles, calles, etc., y parte de la vida actual que faciliten al turista en la ilustraci6n de sus investigaciones. Premio, cuatrocientas pesetas. Trabajo lema "Fuenterrabia es asi". Autor, V. Juaristi.

El jurado ruega al se6or Loyarte que amplie su trabajo tal y como 6l mismo indica en su nota.

POESIA

Tema primero.—Poesia en vasco con libertad de metro, cantando las bellezas y el alma de los pueblos ribere6os del Bidasoa. Premio, La Flor natural y quinientas pesetas. Trabajo lema "Bidasoa-ko lurraldea-ri, agur". Autor, Claudio de Sagarzazu.

Tema segundo.—Poesia en vasco con libertad de metro y asunto. Dos premios de cien pesetas. Lema "Udaberrian"... Autor, Claudio de Sagarzazu; y trabajo y lema "Ondarrabi". Autor, Ram6n Intzaray.

Tema tercero.—Mon6logo vasco. Primer premio, cien pesetas. Trabajo lema "Xardi6a"... Autor, Angel Telleria.

Segundo premio, desierto.

El jurado propone al Excmo. Ayuntamiento que conceda un premio 4 la composici6n po6tica en lengua castellana "Fuenterrabia... Fuenterrabia", de don Jos6 Vicente P6rez y Valero, no obstante hallarse fuera de concurso.

Fuenterrabia, 25 de agosto de 1925.—Pedro Mourlane Michelena; Emilio Navas; Isaac L6pez Mendiz6bal; V6ctor Garibonandia.

LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES

Esta Exposici6n, organizada tambi6n por el Ayuntamiento, promete alcanzar un 6xito resonante 4 juzgar por las noticias que tenemos.

Para esta Exposici6n han remitido varias obras los notables artistas Quint6n de Torre, V6lquez D6az y los hermanos Zubiaurre.

Tambi6n se han recibido valiosos trabajos de otros distinguidos arquitectos y escultores.

La Sociedad de Artistas Vascos, de Bilbao, estar6 representada por todos sus miembros.

Se pone en conocimiento de todos los que tienen deseos de acudir 4 esta Exposici6n, que el plazo de admisi6n de trabajos se aplaza hasta el d6a 30.

Tres a6os bloqueados por los hielos polares

Y encima quieren embargarles

(Por tel6fono)

Par6s, 26.

Comunican de Nueva York que ha llegado al puerto de Nome (Alaska) el velero "Maude", que formaba parte de la expedici6n polar de Amudsen y que ha estado bloqueado durante tres a6os por los hielos.

En 1922 alcanz6 la isla de Bennett, pero cuando quiso regresar se encontr6 la ruta cerrada por los enormes "icebergs", los cuales no le han permitido salir de aquellas aguas hasta el d6a 7 del mes actual.

Componen la tripulaci6n el capit6n Westing y cinco marineros.

Cuando lleg6 el barco un delegado de la polic6a americana pretendi6 embargarlo, por una deuda de 600 d6lares, por la provisi6n de petr6leo que embarc6 en 1922.

El vicec6nsul de Noruega di6 una fianza de pago y con ello pudo tomar posesi6n del barco en nombre de su Gobierno.

Los infantes

Han llegado a Miramar

Ayer, poco despu6s de las cinco de la tarde, llegaron en aut6m6vil, procedentes de Santander y Bilbao, los infantes y las infantitas.

Las infantas venfan acompa6adas de la condesa del Puerto y los infantes con sus respectivos profesores.

En Miramar fueron recibidos por su abuela la reina Mar6a Cristina, las autoridades y los palatinos.

FUMAD HABANOS

ROMEO Y JULIETA

En el Bellas Artes

"La Goya" estrena hoy varias canciones escenificadas

Y dedica las funciones de ma6ana a las se6oras

La Goya va a representar hoy, jueves, en el teatro Bellas Artes, sus 6lebres "Canciones escenificadas", que constituyeron la temporada anterior el acontecimiento teatral de Madrid. Las "Canciones escenificadas" han sido aplaudid6simas por el p6blico y estudiadas por la cr6tica, que ha visto en ellas una serria manifestaci6n art6stica renovadora del g6nero de las variedades.

Una de esas "Canciones escenificadas" est6 basada en la popular6sima obra de los hermanos Quintero, "Malvaloca". H6 aqu6 lo que, a prop6sito de esta canci6n escenificada, dice La Goya en un folletito que ha editado acerca de su creaci6n las "Canciones escenificadas":

"Ya conoc6is el hermoso drama de los aplaudid6simos hermanos Quintero, "Malvaloca". El eje del drama es el car6cter de la protagonista y su conflicto con el ambiente. Tres actos, infinidad de personajes, escenas que vayan haciendo luz sobre el alma de esa mujer son necesarias para la perfecta inteligencia del p6blico sobre la hermosa figura de f6mina, que han creado los autores. Pues bien; yo, en una canci6n, tengo que decir y hacer lo mismo que ese enorme conjunto de gentes, escenas y palabras. En "El Crisol", de Vill6n y Quir6s, yo he de expresar en treinta versos lo que una Compa6a entera en tres actos largos.

"S6ntesis maravillosa, expresi6n aguda, justicia, elocuencia sobria. Eso es la canci6n. Y eso es tambi6n la escenograf6a moderna. De la uni6n de estos dos pensamientos han nacido mis "Canciones escenificadas".

La Goya interpretar6 desde hoy, jueves, sus "Canciones escenificadas" en el teatro Bellas Artes.

La Goya, que act6a con Georgina Violeta y Pepe Medina, dedica las funciones de ma6ana a las se6oras. Con tal motivo prepara un gran programa que anunciaremos en nuestro n6mero de ma6ana.

"La Voz" en Renter6a

EN EL AYUNTAMIENTO

En la sesi6n que la Comisi6n municipal permanentemente celebr6 ayer, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la anterior.

—Constar la gratitud de los se6ores herederos de Marie Brizard y Roger por autorizaci6n dada para la colocaci6n de un anuncio.

—Pasar 4 la Comisi6n de Hacienda una circular del Banco de Cr6dito local de Espa6a, poni6ndola a disposici6n del Ayuntamiento sus servicios y agradecerles desde luego sus ofrecimientos.

—A propuesta del se6or director de la Banda municipal, nombrar 4 don Joaqu6n Altuna, bombardino-solista de la misma.

—Dejar sobre la mesa una carta del se6or presidente del Sindicato de Iniciativas de Biarritz, sometiendo 4 aprobaci6n la idea de celebrar una fiesta franco-espa6ola 4 beneficio de la Cruz Roja.

—Pasar 4 la Comisi6n de Fomento la contestaci6n dada por el Tribunal de Oposiciones 4 la plaza de tamborilero primero 4 la consulta que se le dirigiera en orden 4 la aptitud profesional de dos de los opositores.

—Inscribir en el Registro de sepulturas 4 favor de don Pedro J6uregui, de primera clase que 4 6ste le ha cedido don Esteban Imaz en el cementerio nuevo.

—Desestimar la instancia presentada por do6a Teresa Pino, solicitando su ingreso en Manteo para someterse 4 observaci6n, facilit6ndola en cambio en su domicilio los medios necesarios para la finalidad que se propuso.

—Nombrar 4 don Eulogio Echenagus6a vocal-vecino de las Comisi6nes directivas de la Banda y Academia de M6sica, en sustituci6n de don Ferm6n Sainz y dirigir 4 este se6or un voto de gracias por el celo 6 inteligencia con que ocup6 ese puesto.

—Pasar 4 las Comisi6nes las cuentas de nueva entrada y aprobar las vistas.

DESPUES DE LAS FIESTAS

La Comisi6n de fiestas del barrio de la Estaci6n nos suplica la publicaci6n de las notas de ingresos y gastos habidos en la celebraci6n de los diversos festejos del d6a 22 del actual y que son: Ingreso total, 245 pesetas y 80 c6ntimos.

Gastos: Banda municipal, 200 pesetas; cohetes, 2650 pesetas, y 19'30 en los diversos juegos de ni6os.

La Comisi6n tiene especial inter6s en hacer saber 4 todo vecino que todos los comprobantes de gastos se hallan 4 disposici6n de quien quiera examinarlos, rogando encarecidamente lo hagan para mayor satisfacci6n.

DE SOCIEDAD

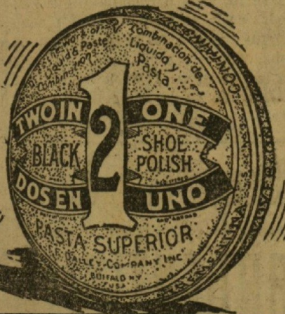
Con toda felicidad ha dado 4 luz una robusta criatura la esposa de nuestro estimado amigo don P6o Echeverria. Enhorabuena.

—Se encuentra entre nosotros, pasando unos d6as al lado de sus padres, do6a Juana F. Echarro, de Estella, con su hijo Ramonch6n, que

NOTAS GRAFICAS DONOSTIARRAS



La tripulaci6n de la fragata "Sarmiento", saludando a la plaza, en el momento de entrar en la bah6a. (Foto Guer6quiz).



La fama de

2 EN 1

rueda por todo el mundo

Limpia, colora y lustra en una sola operaci6n el calzado de todos colores.

Depositar6 para Espa6a: EDUARDO SCHIERLOH, Plaza Moncad6, 5. BARCELONA.